

الجمعية العامة الـ141 للاتحاد البرلماني الدولي

بلغراد (صربيا) 17-13 تشرين الأول/أكتوبر 2019



12 أيلول/سبتمبر 2019

اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة والتمويل والتجارة

مناقشة حول تطبيق نظم الرقمنة والاقتصاد الدائري لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، لاسيما تلك المسؤولة عن الاستهلاك والإنتاج

الإثنين، 14 تشرين الأول/أكتوبر 2019 (من الساعة 09:00 حتى الساعة 11:30) الإثنين، 14 تشرين الأول/أكتوبر 2019 (من الساعة 13:30) القاعة 0/3 (الطابق الأرضي)، المبنى أ

مذكرة توضيحية

تنظم المناقشة التحضيرية حول موضوع القرار الذي ستعتمده اللجنة في الجمعية العامة الـ142، التي ستنعقد في نيسان/أبريل 2020. ستعطي الفرصة للأعضاء لمشاركة آرائهم حول السبل تطبيق نظم الرقمنة والاقتصاد الدائري لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. ويمكن للأعضاء تقديم المقترحات للإجراءات البرلمانية من أجل إدراجها في القرار.

وخلال العقود الأخيرة، ازداد الطلب على الموارد الطبيعية وازداد معها التدهور البيئي. ويتسمر استهلاك المواد العالمي بالزيادة، بوتيرة سريعة، مما يهدد تحقيق أهداف التنمية المستدامة بالكامل، لا سيما الهدف رقم 12 حول أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة. في العام 2017، بلغ استهلاك المواد العالمي 92.1 مليار طن مقارنة مع 87 مليار في العام 2015. ومن دون اتخاذ إجراء سياسي عاجل، من المتوقع أن يزيد استخراج الموارد بكميات كبيرة في العالم، سبعة أضعاف، ليبلغ 190 مليار طن بحلول العام 2060، مقارنة مع 27 مليار طن في العام 1970.



وبالتالي، ثمة حاجة ملحة إلى مفاهيم تحويلية تحسن كفاءة الموارد، والحد من النفايات، وتطبيق الممارسات المستدامة، في جميع القطاعات الاقتصادية. ويمثل مفهوم الاقتصاد الدائري الخروج عن النموذج السائد وهو النموذج الخطي للإنتاج والاستهلاك، القائم على "الاستخراج والإنتاج والاستخدام والتخلص". إنه يشجع على إعادة استخدام المواد، مما يخفض الطلب على الموارد الجديدة، ومدخلات الطاقة، ويعزز الإدارة الفعالة والمستدامة للموارد الطبيعية، طوال دورة حياتها. وفي تنفيذ ذلك، ينفصل النمو الاقتصادي عن استخدام الموارد غير المستدامة ويتم الحد من الضغوطات على البيئة فيما يتعلق بالاستخراج، وانبعاثات الكربون، وإنتاج النفايات. في الأساس، انتشرت العمليات الدائرية في نظم التخلص من النفايات الحضرية والصناعية، وما لبثت أن انتشرت حالياً في قطاعات متنوعة مثل التعدين وإنتاج الأغذية.

وفي الوقت عينه، تحرز الرقمنة تقدماً سريعاً. وتنطوي التكنولوجيات الرقمية على إمكانية المساهمة في تقليص استهلاك الموارد، من خلال توفير أساليب انتاج أكثر كفاءة. كما أنها تؤدي دوراً أساسياً في التعجيل بالحصول على المعرفة، والخدمات، والمهارات، من خلال تقديم قنوات الاتصال ونماذج الأعمال المبتكرة، التي بدورها تمكن المنتجين والمستهلكين من اتخاذ قرارات مسؤولة ومستدامة أكثر، وتساعدهم في التحول المستدام، من نظام اقتصادي خطى إلى دائري.

وفي محاولة لمعالجة الفجوة الرقمية بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية، يسعى مفهوم الرقمية للتطوير "Digital4Development"، إلى استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات كعنصر تمكيني يخدم التنمية المستدامة. كما أنه يسعى إلى تعزيز الحصول على التواصل واسع النطاق، والثقافة الرقمية، وتنظيم المشاريع الرقمية، ميسورة التكلفة والآمنة.

ستتناول المناقشة الأسئلة التالية:

- أين نحن اليوم فيما يتعلق بنهج الاقتصاد الدائري؟
- من حيث الزيادة، مما تتشكل البيئة القانونية والتنظيمية المواتية، وما هي العوائق التي تعترضها؟ كيف يمكن للبرلمانات المساعدة في توفير بيئة مواتية وتخطى هذه العوائق؟
- كيف يمكن للرقمنة تسريع وتيرة إمكانية الاقتصاد الدائري؟ ما هي التحديات والحلول المحتملة وما هو الدور الذي يمكن للبرلمانات تأديته لمواجهتها؟



- ما هي إمكانية مفهوم الرقمية للتطوير "Digital4Development" في تحقيق تحول من نماذج النظام الاقتصادي الخطى إلى نماذج النظام الاقتصادي الدائري؟
- ماذا يمكن للبرلمانات فعله لضمان أن احتياجات الناس، فيما يتعلق بتطوير القدرات التكنولوجية والحصول على خدمات المعلومات الرقمية، وكذلك حقوق الناس في ملكية البيانات والخصوصية، يتم تناولها كجزء من الرقمنة؟
- كيف يمكن تحفيز قطاع الأعمال على استخدام الرقمنة والاقتصاد الدائري، والاستثمار فيهما؟ كيق يمكن تحقيق التحول من نماذج الأعمال الموجهة نحو المنتجات إلى نماذج الخدمات؟

المتحدثون:

- السيد بيدير جنسين، رئيس الأمانة العامة، فريق الموارد الدولي
- السيد جوفان كورباليجا، المدير المؤسس للمؤسسة الدبلوماسية DiploFoundation
- السيدة كيرستن فان كلمب، موظفة في الرقمية للتطوير "Digital4Development"، (على أن يتم التأكيد لاحقاً

المقررون المشاركون:

- السيد أندريس غريفروي، سناتور، بلجيكا
 - السيد سيلفا دينيتشا، سناتور، رومانيا
- السيد بتريك ماريرو، عضو برلمان، كينيا





141st IPU Assembly

Belgrade (Serbia) 13-17 October 2019



Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade

12 September 2019

Debate on Mainstreaming digitalization and the circular economy to achieve the SDGs, particularly responsible consumption and production

Monday, 14 October 2019 (9 - 11.30 a.m.) Hall 3/0 (ground floor), Building A, Sava Centre

Concept note

This preparatory debate is organized around the theme of the resolution to be adopted by the Committee at the 142nd Assembly in April 2020. It will provide Members with the opportunity to share their views on ways to mainstream digitalization and the circular economy to achieve the Sustainable Development Goals (SDGs). Members can also make suggestions for parliamentary actions to be included in the resolution.

The past decades have been defined by an increased demand for natural resources and the associated degradation of the environment. Worldwide material consumption continues to increase rapidly, jeopardizing the achievement of the SDGs as a whole, in particular Goal 12 on sustainable consumption and production patterns. In 2017, worldwide material consumption reached 92.1 billion tons compared to 87 billion in 2015. Without urgent political action, global resource extraction is projected to increase seven-fold, amounting to 190 billion tons by 2060 compared to 27 billion tons in 1970.

Consequently, transformative concepts that improve resource efficiency, reduce waste and mainstream sustainability practices across all sectors of the economy are urgently needed. The circular economy concept represents such a departure from the dominant "take, make, use and dispose" linear model of production and consumption. It instead encourages the reuse of materials, thus decreasing the demand for new resource and energy inputs and promoting efficient and sustainable management of natural resources throughout their life cycle. In doing so, economic growth is uncoupled from unsustainable resource use and stresses on the environment in terms of extraction, and carbon emissions and waste production are minimized. Initially propagated in urban and industrial waste systems, circular processes have now spread into sectors as diverse as mining and food production.

At the same time, digitalization is progressing rapidly. Digital technologies have the potential to contribute to the reduction of resource consumption by enabling more resource-efficient production methods. They also play a key role in accelerating access to knowledge, services and skills by offering new communication channels and innovative business models which, in turn, enable producers and consumers to make more responsible and sustainable choices and assist them in their sustainability transition from a linear to a circular economic system.

In an effort to address the digital divide between developed and developing countries, the concept of "Digital4Development"(D4D) aims to utilize information and communication technologies (ICT) as an enabler for sustainable development. It also seeks to promote access to affordable and secure broadband connectivity, digital literacy and digital entrepreneurship.

The debate will address the following questions:

- Where are we today with the adoption of circular economy approaches?
- In terms of scaling up, what constitutes an enabling regulatory and legal environment and what
 are the barriers to it? How can parliaments help create that enabling environment and overcome
 those barriers?
- How can digitalization accelerate the circular economy's potential? What are the challenges and potential solutions and what role can parliaments play in addressing them?
- What is the potential of the D4D concept in enabling a shift away from linear to circular economic models?
- What can parliaments do to ensure that people's needs, with regards to technological capacity
 development and access to digital information services, as well as people's rights regarding data
 ownership and privacy, are addressed as part of digitalization?
- How can the business sector be incentivized to use, and invest in, digitalization and the circular economy? How can a successful shift from product-oriented business towards service models be achieved?

Speakers:

- Mr. Peder Jensen, Head of Secretariat, International Resource Panel
- Mr. Jovan Kurbalija, Founding Director of DiploFoundation
- Ms. Kirsten Van Camp, Digital for Development Officer, Enabel (tbc)

Co-Rapporteurs:

- Mr. Andries Gryffroy, Senator, Belgium
- Ms. Silvia Diniča, Senator, Romania
- Mr. Patrick Mariru, Member of Parliament, Kenya